

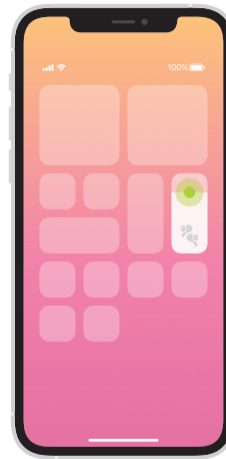


- ▶|| Press to play or pause.  
Нажмите, чтобы начать или приостановить воспроизведение.  
اضغط للتشغيل أو الإيقاف المؤقت.
- ▶▶ Double-press to skip forward.  
Дважды нажмите для перехода к следующей дорожке.  
اضغط مرتين للتخطي للأمام.
- ◀◀ Triple-press to skip back.  
Трижды нажмите для перехода к предыдущей дорожке.  
اضغط ثلاث مرات للتخطي للخلف.
- 🗣️ **Siri** Say "Hey Siri" to activate Siri.  
Скажите «Привет, Siri», чтобы активировать Siri.  
قل "يا Siri" لتنشيط Siri.



- 👤👤 **Press and hold.**  
Switch between Active Noise Cancellation and Transparency mode.  
Нажмите и удерживайте.  
Переключайтесь между режимами активного шумоподавления и прозрачности.

اضغط مطولاً.  
التبديل بين نمطي "إلغاء الضجيج النشط"  
و "الشفافية".



**Noise Control in Control Center.**  
Touch and hold volume to see Noise Control options.

**Управление шумом в Пункте управления.**  
Коснитесь элемента управления звуком и удерживайте его для просмотра параметров управления шумом.

التحكم في الضجيج في مركز التحكم.  
المس مطولاً زر مستوى الصوت لعرض  
خيارات التحكم في الضجيج.



**Charge AirPods wirelessly.**  
Place case with light facing up on a MagSafe or Qi-certified charger.  
Or use the Lightning connector.

**Беспроводная зарядка AirPods.**  
Поместите футляр индикатором вверх на зарядное устройство MagSafe или сертифицированное зарядное устройство Qi. Также можно использовать разъем Lightning.

شحن AirPods لاسلكيًا  
ضع العلبة مع توجيه الضوء لأعلى على  
شاحن MagSafe أو شاحن معتمد  
من Qi. أو استخدم موصل Lightning.

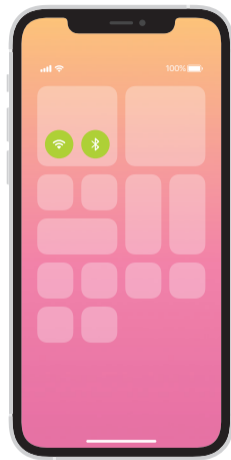
# AirPods Pro

# + AirPods Pro

To connect to iPhone or iPad with latest software, follow steps 1–2.  
For all other devices, see fourth panel on this side.

Для подключения к iPhone или iPad с новейшей версией ПО выполните шаги 1–2.  
Инструкции для остальных устройств приведены в четвертой секции на этой стороне буклета.

لتوصيلها بجهاز iPhone أو iPad مثبت عليه أحدث برنامج، اتبع الخطوات 1-2.  
وبالنسبة إلى جميع الأجهزة الأخرى، انظر اللوحة الرابعة في هذا الجانب.



1

**Turn on Bluetooth®.**  
Connect to Wi-Fi and turn on Bluetooth.

**Включение Bluetooth®.**  
Подключитесь к сети Wi-Fi и включите Bluetooth.

**تشغيل Bluetooth®.**  
التوصيل بشبكة Wi-Fi وتشغيل Bluetooth.

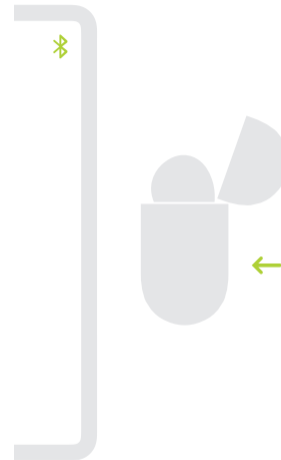


2

**Connect AirPods Pro.**  
Open case and hold near device to set up. Apple devices signed in to iCloud pair automatically.

**Подключение AirPods Pro.**  
Откройте футляр и поднесите его к устройству, затем выполните настройку. Пара с устройствами Apple, на которых выполнен вход в iCloud, будет создана автоматически.

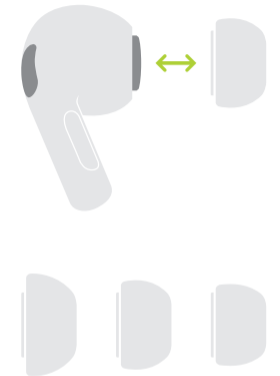
**توصيل AirPods Pro.**  
افتح العلبة وقربها من الجهاز للإعداد.  
تقترن تلقائيًا أجهزة Apple التي تم تسجيل الدخول إلى iCloud عليها.



**Connect to other devices.**  
With AirPods Pro in open case, press button on back until light blinks. Then choose them in Bluetooth settings.

**Подключение к другим устройствам.**  
Когда наушники AirPods Pro находятся в открытом футляре, нажимайте кнопку сзади, пока индикатор не начнет мигать. Затем выберите наушники в настройках Bluetooth.

**التوصيل بأجهزة أخرى.**  
أثناء وجود AirPods Pro في العلبة والغطاء مفتوح، اضغط على الزر الموجود في الخلف حتى يومض الضوء. ثم اخترها في إعدادات Bluetooth.



**Changing ear tips.**  
Pull firmly to remove tip. To attach tip, align it, then push until it clicks. For more tip sizes, see inside box.

**Смена насадок.**  
Потяните, чтобы снять насадку. Чтобы зафиксировать насадку, разместите ее по центру, затем нажмите до щелчка. В комплект поставки входят насадки разных размеров.

**تغيير رأس السماعة للأذن.**  
اسحب بقوة لإزالة رأس السماعة. ولوضع رأس السماعة، قم بمحاذاتها ثم ادفعها حتى تسمع صوتًا. للحصول على مزيد من أحجام رؤوس السماعة، انظر داخل علبة البيع.

Choose the most comfortable fit for your ears.  
Подберите насадки, наиболее удобно прилегающие к Вашим ушам.  
اختر رأس السماعة الأكثر ملاءمة لأذنيك.